ÁRA 5 LEJ

Telefonszám pótolva az szerint szól. szóval
Directiunea Generală P. T. T. Nr. 225.404—1946.

VILÁGOSSÁG

KOLOZSVÁR,
1948 január 24, szombat

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM
19. szám

Pontáru-razzia az ócskapiacon

Megkezdődtek a román—magyar tárgyalások Budapesten

GROZA: Ezentúl együtt halad kéz a kézben a román és magyar nép

DINNYÉS: Együtt vagyunk a demokratikus békeszerető népek nagy családjában

BUDAPEST. — A magyar kormány meghívására Budapestre utazott román kormányküldöttség csütörtökön hajnalban Lökösházánál érkezett magyar területre. A határállomáson Nográdi Sándor miniszterelnökségi államtitkár vezetésével magyar küldöttség fogadta a romániai vendégeket. A határállomáson várta Groza Péter miniszterelnököt és kiséretét Vincze János, Románia budapesti követe is.

Ünnepélyes fogadtatás Szolnokon

Az első hivatalos üdvözlés Szolnokon, a román és magyar zászlókkal feldiszitett pályaudvaron többezer főnyi közönség jelenlétében és lelkes hangulatban történt. Groza miniszterelnök és a küldöttség tagjai: Panker Anna külügyminiszter, Patrascanu Lucretiu igazságügyminiszter, Teohari Georgescu belügyminiszter, Radaceanu Lotar munkaügyi miniszter, valamint a külügyi, ipar- és kereskedelemügyi és a belügyminisztérium több vezetőtisztviselője kiszálltak a vonatból és ugy fogadták az üdvözléseket.

Groza miniszterelnök a román küldöttséget lelkesen ünneplő tömeg előtt rövid beszédet mondott.

— A román és a magyar nép — mondotta — most már együtt dolgozik, a munka és a béke jelszavával és a béke jegyében építi azt a társadalmat, amely igazságosabb lesz az eddiginél és amelyben csak azoknak lesz helyük, akik dolgoznak.

Lelkes ünneplés Budapesten

A magyar rádió helyszini közvetitést adott a román kormányküldöttség Budapestre érkezéséről.

A Groza miniszterelnök vezetésével érkező román kormányküldöttség fogadására a Románia, Magyarország és Budapest főváros lobogóival diszitett Keleti-pályaudvaron Dinnyés Lajos miniszterelnök vezetésével megjelentek a magyar kormány tagjai, az államtitkárok, a politikai élet számos vezető képviselője, továbbá a pártok kiküldöttjei, a honvédség és a rendőrség képviselői, a társadalmi egyesületek küldöttségei és a diplomáciai testület számos tagja, közte a Szovjetunió, Bulgária, Lengyelország, Románia budapesti követe és a román követség valamennyi tagja. A pályaudvar előtti téren hatalmas ünneplő tömeg gyült össze a román kormányküldöttség üdvözlésére.

A különvonatról lelépő Groza Péter dr. miniszterelnököt Dinnyés Lajos miniszterelnök üdvözölte. A két miniszterelnök ellépett a kivezényelt diszszázad arcvonala előtt, miközben a zenekar a Román Népköztársaság, majd a Magyar Népköztársaság himnuszát játszotta.

A román kormányküldöttség tagjainak és az üdvözlésükre megjelent magyar közéleti vezetőknek a kölcsönös bemutatása után, Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök a magyar kormány és a magyar nép nevében üdvözölte Groza miniszterelnököt és a román kormányküldöttséget.

Dinnyés magyar miniszterelnök üdvözlő beszéde

— Őszinte baráti szivvel üdvözlöm a magyar kormány és a magyar nép nevében a román kormányküldöttséget és vezetőjét, dr. Groza Péter miniszterelnököt — mondotta Dinnyés miniszterelnök. — Külön öröm számunkra, hogy a Bukarestben megkezdett megbeszéléseket Budapesten folytathatjuk és ennek kapcsán visszaadhatjuk a szives vendéglátást, amelyben a román fővárosban részünk volt.

— A román kormány mostani látogatása jelentős határkő a román—magyar baráti közeledés és együttműködés utján. Ezalkalommal irásban lefektetjük baráti együttműködésünk alapját, amelyen e két sokat szenvedett nép, beilleszkedve a demokratikus, békeszerető nemzetek nagy családjába, felépiti a maga boldog és békés, független jövőjét.

— Amikor őszinte szivvel köszöntjük Önöket, kivánjuk, hogy érezzék magukat olyan jól, mint amilyen jól a közelmultban mi az Önök szép fővárosában, Bukarestben éreztük magukat.

Groza miniszterelnök: A magyar és román nép együtt a jobb jövő felé halad!

Dinnyés Lajos miniszterelnök üdvözlő beszédére *Groza* Péter dr. miniszterelnök a következő szavakkal, *magyarul válaszolt:*

— Miniszterelnök ur, miniszter urak, kedves magyar testvéreink!

— Ime, ismét Budapest székesfőváros földjén szeretettel hozzuk a román népnek, a román kormánynak az üdvözletét. Amióta itt jártunk, nagy lépést tettünk előre népeink feltörése nagy ügyének az érdekében. Mi időközben előre dolgozva és harcolva, eltakaritottunk sok maradványt a reakcióból, abból a reakcióból, amely a sovinizmust táplálva, népeinket egymástól eltávolitotta. A Román Népköztársaság nevében fesztelenebbül üdvözölhetjük a Magyar Népköztársaságot. Ime, rendben vannak a bizonyitványaink, együtt vagyunk a Duna eme részén a népek nagy családjában.

— Az itteni látogatásunk célja: lezárni egy fejezetet, a tárgyalások fejezetét, *lerakni egy határkövet a közös utunkon, amelyen ezentúl haladni fogunk, haladni fog a magyar és román nép, kéz a kézben, közös jobb jövőnk szolgálatában.* Együtt vagyunk e családban Jugoszlávia szabad népeivel, együtt vagyunk a bolgár testvér néppel, együtt vagyunk a baráti népekkel, Csehszlovákiával, Lengyelországgal, Albániával és együtt a kis népek nagy protektorával, a Szovjetunióval. Ez a család immár hatalmas népi család. Lakozik ezekben a népekben és ezekben az országokban elég erő ahhoz, hogy *szembe szállhasson az ugynevezett atombomba energiával is.*

— Mi eljöttünk bizonyságot tenni arról, hogy *a román nép és Románia együttlakó népei, kitartunk ezen az uton, biztunk a jövőben és óhajtjuk azt, hogy még szemeinkkel láthassuk és megérhessük azokat a szép és boldog napokat, amelyeket ezek a népek annyi áldozat után megérdemeltek.*

— Éljen a Magyar Népi Köztársaság! Éljen a magyar és a román köztársaság barátsága! Éljen a szebb jövő, a munkások és dolgozók szebb jövője!

Az ünnepélyes fogadtatás résztvevői és közönsége lelkes éljenzéssel fogadták Groza Péter miniszterelnök beszédét. A román kormányküldöttség tagjai ezután gépkocsin a Gellért-szállóban lévő szállásukra mentek.

A csütörtöki nap folyamán megjelentek *Tildy* Zoltán köztársasági elnök fogadásán, majd együttesen látogatást tettek Dinnyés Lajos miniszterelnöknél, a magyar kormány helyettes miniszterelnökeinél és az országgyülés elnökénél. Ezután a köztársasági elnök megbizottjának a látogatását fogadják, majd a magyar miniszterelnök és miniszterelnökhelyettesek együttesen viszonozzák a román kormányküldöttség és vezetője előző napi látogatását. Ezt követőleg megindulnak a tárgyalások, hogy *ma, szombaton aláirhassák a két ország között megkötött szerződést.*

A román rádió méltatása a budapesti tárgyalásokról

BUKAREST. — A román rádió részletesen méltatta a Budapesten folyamatban lévő román—magyar tárgyalások jelentőségét. *A megkötendő magyar—román barátsági és kölcsönös segélynyujtási egyezmény* — mondotta a bukaresti rádió hirmagyarázója — *fontos alkotó eleme a Groza-kormány külpolitikai vonalvezetésének, amelynek célja az összes szomszéd államokkal a baráti, jó viszony megteremtése.*

Románia és Magyarország történelmébe véres lapokat iktatott be a gyülölködés és nemzeti elfogultság. Ez azért történt, hogy a magyar grófok és a román reakciósok még jobban ki tudják zsákmányolni országaik parasztságát, munkásságát és fenntartás nélkül kiszolgálják az imperializmus érdekeit.

Amikor a két ország népképviseleti kormányt kapott és a régi rendszereket a népi demokrácia váltotta fel, eltüntek a román és a magyar nép közötti ellentétek is és egyenjogukká váltak az együttélő nemzetiségek. Bebizonyosodott, hogy a különbségeket békés uton is meg lehet és meg kell oldani. A magyar és román munkás és parasztfelismerték, hogy az évszázados ellenségeskedés mesterségesen szitották közöttük, idegen uralmi érdekek szolgálatában. Ezt felismerve *a két nép dolgozói baráti kezet nyujtottak egymásnak és együtt haladnak előre a demokrácia közös utján a baráti együttműködés jegyében, a tartós békéért.*

A Budapest és Bukarest közötti baráti egyetértés csattanó válasz az imperialistáknak. Ujabb bizonyitéka a népi demokráciák erejének, amelyek — a Szovjetunióval az élükön — megteremtik a békés világot, visszautasitva a dollárpolitika cselszövéseit. *A népi demokráciák nem türnek meg közelükben tüzfészkeket.* Minden uj szerződés, amelyet megkötnek, a béke ujabb győzelmét hirdeti. Ez a jelentősége a megkötendő magyar—román barátsági és kölcsönös segélynyujtási egyezménynek is — állapitotta meg a bukaresti rádió hirmagyarázója.

— —

A felszabaditott Szláv Macedónia népi tanácsának első ülése

A *Szabad Görögország* rádiója jelenti: A felszabaditott területen most tartotta első megbeszélését Szláv Macedónia népi tanácsa. A tanácskozás fontosságát kiemelte az a körülmény, hogy a kormány két tagján kivül résztvettek a demokratikus szervezetek vezetői. A megbeszélésen közölték, hogy *Szláv Macedónia területéről 8265 férfi és 307 nő jelentkezett a demokratikus népi hadseregbe.* Az ezt bejelentő miniszter hangsulyozta, hogy a fasiszták ellen vivott küzdelemben a görög nép mellett áll a világ egész demokratikus közvéleménye, élén a Szovjetunióval. A vita befejezése után valamennyi szervezet *ünnepi fogadalmat tett arra, hogy minden rendelkezésre álló erővel folytatja a harcot Görögország felszabadításáért.*

HIREK

VILÁGOSSAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 5.
Távbeszélő: 19-11.
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.
Előfizetési dij egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanitóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

A telefonbetyárok

undoritó fajzata nagyon elszaporodott, amióta ismét van önműködő telefonja Kolozsvárnak. Ez az egyetlen hátránya az automatának. Mert eddig, ha sok-sok idegeskedéssel és időveszteséggel is, de nagyobbrészt csak az telefonált, akinek valóban elintéznivalója volt. Ma azonban jónéhány ráérő nagyságának telefonja van. S ezek a festett körmü, festett száju és festett erkölcsü hölgyek unalmukban a telefonkészülékre vetették magukat. És nyaggatják reggel, délben, este és éjszaka. Nem átallanak ismeretleneket, dolgozó embereket felcsengetni hajnaltájban is, hogy idétlenségeiket belefecsegjék a kagylóba.

Legujabban a Világosság szerkesztőségét szemelték ki maguknak. Figyelmeztetjük azonban ezeket a telefonbetyárokat, hogy meg van a módunk arra, hogy kinyomozzuk kilétüket és a nyilvánosság előtt kipellengérezzük valamennyit. — *yel.*

IDŐJÁRÁSJELENTÉS. Mialatt az Atlanti óceán felől ujabb enyhe, tengeri eredetü légtömegek törnek előre a szárazföld belseje felé, addig Európa keleti részét és a Balkánt hideg szárazföldi eredetü légtömegek boritják. Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt szél, változó felhőzet, erős éjszakai fagy. Pénteken erősen borult, ködös idő, később havaseső, a hőmérséklet a fagypont körül.

A LEGKEDVEZMÉNYEZETTEBB VASUTI TARIFÁT alkalmazzák az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium és a CFR vezérigazgatósága között lefolytatott tárgyalások eredményeként a Romániából kivitelre kerülő iparcikkekre. Az 1938. évi preferenciális vasuti szállitási dijtételeket már életbe is léptették a külföldre irányuló benzin-, motorina-, pakura-, petróleum-, ásványi olaj-, só-, gipsz- és cement szállitmányoknál.

„A BOR" A KOLOZSVÁRI MAGYAR SZINHÁZBAN. A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei és kolozsvári szervezetének szinjátszó csoportja február 3-án tartja első bemutató szinielőadását a kolozsvári Állami Magyar Szinházban, igen olcsó helyárakkal. Szinre kerül Gárdonyi Géza „A bor" cimü szinmüve. Jegyek elővételben a MNSz városi szervezetének pénztáránál válthatók.

MEGVÁLTOZTAK A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG TELEFONSZÁMAI. A kolozsvári helyi szervezet uj száma 12-05, a kolozsmegyei szervezeté 26-38, a központi kirendeltség uj telefonszáma pedig 28-65. Egyben közöljük azt is, hogy a megyei szervezetnek és a központi kirendeltségnek a postafiók száma 136. A megváltozott utcanevek szerint a kolozsvári központi kirendeltség és a kolozsmegyei szervezet uj cime: Molotov-utca 16. A helyi szervezet továbbra is változatlanul a Farkas—Kogalniceanu-utca 7. szám alatt müködik.

AZ ERDÉLYI MUZEUM EGYESÜLET matematikai és természettudományi szakosztálya január 28-án, szerdán délután 5 órakor a Bolyai Tudományegyetem általános és fizikai-kémiai intézetének tantermében (Arany János-utca 11 szám, II. emelet 219. számu terem) szakülést tart, amelyre az érdeklődőket szivesen látják. Balogh Ernő dr. „A platina előfordulása Erdélyben", Fényes Imre dr. pedig „A mechanika formális elveinek szerepe a klasszikus thermodinamikában" cimmel tart előadást.

10.000 KILÓ FEKETE IKRÁT szállit Románia ebben az évben külföldre. A nemzetközi piacon élénk a kereslet a romániai fekete ikra iránt, amelyért kilónkint 20—25 szabad dollárt kinálnak. Románia ebben az évben a kivitelre kerülő fekete ikra ellenértékéből 200.000 dollárt fog kapni.

A kolozsvári MNSz hirei:

KICSERÉLIK A TAGSÁGI KONYVEKET. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhivja valamennyi tagjának figyelmét, hogy *a tagsági könyveket az 1948. évre kicseréli.* A kicserélésre munkanapokon délelőtt 8 és 1 óra, délután pedig 4 és 7 óra között lehet jelentkezni a Farkas-utca 7 szám alatti székházban Csibi Jolán pénztárosnőnél.

Január 23-án, pénteken délután fél 7 órakor szervezőbizottsági ülés a szervezet Farkas-uca 7 alatti székházban.

Január 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor: női nagygyülés a szervezet Farkas-utca 7 alatti székházban.

Az Allami Magyar Szinház és Opera közleményei

Ma este: „A tükör" bemutatója

Gondos rendezésben, ujszerü diszletekkel, kitünő szereposztásban mutatja be ma, pénteken este a szinház Déry Tibor nagyhatásu szinmüvét, „A tükör"-t. Közvetlenül a háboru kitörése előtt játszódik le ez a mély drámai hatásokra felépült szinmü, amely valóban tükörképe a mult társadalmának. A darab feszültségének mesteri fokozása, a jellemek éles emberlátással való megrajzolása mind a szinészeknek, mind a rendezőnek kiváló teljesitményre nyujtanak alkalmat.

A prózai együttes legjobbjainak egész sora jutott méltó feladathoz „A tükör"-ben, amelynek főszerepeit Poór Lili, Dorián Ilona, Galló Alice, Finna Márta, Senkálszky Endre, Imrédi Géza és a prózai szerepben most bemutatkozó dr. Bretan Endre játszák, de a többi szerepek is a legjobb kezekben vannak. „A tükör"-t Szentimrei Jenő igazgató rendezi és a diszleteket Szakács György tervezte.

A pénteki bemutatón kivül szombaton és vasárnap este is müsoron marad „A tükör". Szombaton délután a „Lapzártakor jelentik" cimü Sebastian vigjátékot ismétli meg a szinház a tanulóifjuság részére, mig vasárnap délután a „Leányvásár" van müsoron.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZINHAZ ÉS OPERA MUSORA:

Pénteken este fél 8 órakor: *A tükör.* Bemutatóbérlet 16 szám.

Szombaton délután 4 órakor: *Lapzártakor jelentik.* Ifjusági előadás.

Este fél 8 órakor: *A tükör.*

Vasárnap délután 4 órakor: *Leányvásár.*

Este fél 8 órakor: *A tükör.*

Január 25-én, vasárnap este fél 8 órakor: *Pillangó kisasszony.*

A ROMÁN NEMZETI SZINHAZ ÉS OPERA MUSORA:

Január 23-án, pénteken este fél 8 órakor: *A szevillai borbély.* Előadás a munkásság részére.

Január 24-én, szombaton este fél 8 órakor: *Trubadur.*

KOLOZSVÁRI MOZIK MUSORA:

CAPITOL: *Az elveszett nő.*

CORSO: *Fantasztikus szimfónia.* Hector Berlioz élete és zenéje. 2000 tagu zenekar kiséretével.

FÓRUM: *Szürke ember.*

POPULAR (volt Royal): *Texasi táncosnő.* A főszerepben Rita Hayworth.

RIO: *Pilótaszerelem.*

SELECT: *A szürkeruhás férfi.*

URANIA: *Az ezred fia.* Nagysikerü szovjet film.

Az Angol Kommunista Párt felhivása Anglia és Amerika népéhez

LONDON. — Az Angol Kommunista Párt drámai hangu kiáltványt adott ki, tiltakozva az ellen, hogy az angol és amerikai kormányok támogatják az athéni görög kormányt.

„Az angol—amerikai imperializmus azért lépett fel a görög néppel szemben — hangoztatja a kiáltvány —, hogy a Földközi-tenger keleti részén fegyveres támaszponttá épitsék ki Görögországot a balkáni népi demokráciák és a középeurópai népek szabadságmozgalma, valamint a Szovjetunió ellen".

A felhivás arra szólitja fel Anglia és Amerika népét, kényszeritsék ki a két kormány politikájának megváltoztatását.

Világosság-Sport

Nagy érdeklődés előzi meg a Kolozsvár—Nagyvárad városok közti labdarugómérkőzést

KOLOZSVÁR. — A vasárnapi Kolozsvár—Nagyvárad városok közötti labdarugómérkőzést nagy érdeklődés előzi meg. Kolozsvár válogatottját *Muntanu* Nicolau szövetségi edző közvetlenül a mérkőzés előtt állitja össze a következő játékos keretből:

Lipóczi, Cristea, Darók, Vigu II., Demeter, Bálint, Luca dr., Joja, Radulescu, Zahan, Kovács IV., Ferenczi, Dascalu, Roman, Frentz és Coracu.

Nagyvárad csapata zömét — két-három játékos kivételével — a Szabadság együtteséből állitották össze. A védelemben hosszu hónapok után ujra játszani fog Jon Vasile, mig a csatársor Kovács I.—Váczi—Spielmann belsőhármassal áll ki.

A mérkőzést dr. *Russu* Gabriel, a kolozsvári Népi Sportszervezet elnöke vezeti. A két határjelző Polareczki János és dr. Dávid Miklós lesz.

Előzőleg fél 2 órai kezdettel a Haggibbor—CFR barátságos mérkőzés kerül lejátszásra, *Varga* Albert vezetésével. Határjelzők: Bindász József és Adorján János.

Az Északi Labdarugó Liga a kettős mérkőzésre kedvezményes jegyeket bocsátott ki, melyek elővételben az OSP, Olimpia Sport (volt Schuszter Emil) Szabadság-tér 8 szám alatti üzletében kaphatók.

Dermata—Textila barátságos labdarugómérkőzés lesz vasárnap délelőtt

KOLOZSVÁR. — A Dermata labdarugócsapata, mely az elmult héten Albu György vezetésével már 4 edzést tartott, nagyban készül az NB. I. február 8-iki nyitására.

A bőrgyáriak legközelebbi ellenfele vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Textila csapata lesz. A mérkőzéssel kapcsolatosan a Textila vezetősége felhivja Baranyai, Muresan, Dósa, Huszár, Roman, Stier, Balogh, Biró, Herbert, Tőkés, Dobai, Fekete, Hajós és Puibert nevü játékosait, hogy vasárnap délelőtt 9 órakor a bőrgyáriak sporttelepén tartandó edzőmérkőzésen jelenjenek meg.

Kardvivó emlékversenyt rendez vasárnap a BEAC

KOLOZSVÁR. — A Bolyai Egyetem sétatéri tornatermében vasárnap ujabb, érdekesnek igérkező kardvivó mérkőzést tartanak a Biró György emlékverseny után, most a Xantus György dr. kardvivó emlékverseny kerül megrendezésre. Bár a nevezési zárlat csak vasárnap délelőtt 10 órakor, a selejtező küzdelmek előtt lesz, a BEAC, Dermata és az Universitateából *eddig máris 18-an neveztek be a versenyre.*

A vasárnapi kardvivóemlékverseny, amely egyben válogató jellegü lesz a február 7-én és 8-án Kolozsváron megtartandó Bukarest—Kolozsvár városok közötti tör- és kardvivóversenyre, nagy küzdelem várható a versenyzők között. Valószinü, hogy a délután 4 órakor kezdődő kilences döntőbe a legnagyobb eséllyel Kökössi, Biró, Mezei, Bartos dr. Guráth, Benke dr., Vajna, Lázár és Ural kerülhet be, de ugyanolyan eséllyel bekerülhet a veterán Losonczi, továbbá György, Bükki Miklós, Dienes, Pataki, Orbán I, Orán II. és Iringh is.

Nagy küzdelem várható a lugosi és a kolozsvári vasutas csapatok ökölvivómérkőzésen

KOLOZSVÁR. — A lugosi CFR öklözői — mintmár megirtuk — vasárnap Kolozsváron vendégszerepelnek és az Állami Magyar Szinházban a kolozsvári vasutasokkal mérik össze erejüket.

A kolozsvári vasutasok szorgalmas edzésekkel készülnek a vasárnapi összecsapásra. A legutóbbi edzésükön lefolytatott beszélgetésünk során *Ferer* Zoltán intéző a következőket mondotta:

— *Tudom, hogy versenyzőinknek keményen meg kell küzdeniök a győzelemért, de bizom jó erőnlétükben és technikai felkészültségükben.*

Külön érdekessége lesz a mérkőzésnek a kisnehézsulyu olimpiai keret tagjának, *Kovács* Mihálynak szereplése, valamint a nehézsulyu *Douda* Jenő bemutatkozása.

A két együttes a következő összeállitásban méri össze erejét: Légsulyban: Fabri—Káli. Bantamsuly: Negoiu—Ambrus I. Pehelysuly: Petre—Bakos. Könnyüsuly: Munteanu—Ambrus II. Váltósuly: Zeinca—Boga. Középsuly Baciu—Pálffi. Kisnehézsuly: Corneanu—Kovács Mihály. Nehézsuly: Bujor—Douda. (Az előlállók a lugosiak.)

A két vasutas csapat összecsapása előtt Kilin—Ambrus IV. bemutató mérkőzés lesz.

Az edzéseket a kereskedelmi fiuiskola tornatermében tartják a vasutasok. A ringben jelenlétünkkor éppen Kovács Mihály és Douda Jenő edzenek. Sulyos ütéseket mérnek egymásra. Douda egy jobbhorgot huzott be Kovácsnak. A fiatalok, akik a ring körül állnak, gyönyörködve nézik a két versenyző összecsapását.

Az egyik fiatal öklöző megtapsolja a jelenetet. Kovács ránéz, mire a fiatal elkotródik és azt mondja:

— Elszivódom innen, mert ha Kovács behuz nekem egyet, „felakadnak a szemeim . . ."

Az edzés tovább folyik, a versenyzők bizakodással tekintenek az összecsapás elé, amire az Állami Magyar Szinházban vasárnap délelőtt 10 órakor kerül sor.

53 nemzet részvételével olimpiai értekezletet tartanak Saint-Moritzban

ZÜRICH. — A saint-moritzi téli Olimpia megnyitása előtt január 29-én 53 nemzet kiküldötteinek részvételével olimpiai értekezletet tartanak. **Ezen az értekezleten először jelennek meg a Szovjetunió kiküldöttei is, akik részletesen megvitatják az 1948. évi londoni Olimpián való részvételüket.**

Az értekezlet iránt világszerte nagy az érdeklődés, mert a legtöbb nemzet a saint-moritzi értekezleten jelenti be, hogy milyen létszámmal és milyen versenyszámokban vesz részt az Olimpián.

A téli Olimpiára a benevezett nemzet közül 30 nemzet versenyzői már megérkeztek Saint-Moritzba. A román siválogatott és a katonai siválogatott a legjobb formában várja a versenyek kezdetét, mert mindkét együttes már hónapokkal ezelőtt felkészült a téli Olimpia küzdelmeire.

SPORTHIRADÓ

A kolozsvári pályaintéző bizottság felhivja a sportegyesületeket, hogy 24 órán belül irásban tegyék meg javaslataikat: 1. Az öltözők beosztására, a szükséges javitási és felszerelések kiegészitésére. 2. A labdarugó és a futópálya kijavitására és karbantartására. 3. A lelátó, a kerités és a pénztár helyisége körüli javitási munkálatokra.

Az Iparosok Aggmenháza Marx Károly-utca 19. szám alatti helyiségében vasárnap reggel 9 órakor a Teke Liga körmérkőzést rendez 39 csapat részvételével.

A BEAC január 24-én, szombaton délután 5 órai kezdettel választmányi gyülést tart a Bolyai Egyetem közgazdasági fakultásának 5. számu tantermében. A vezetőség a tagok pontos megjelenését kéri.

Az Olimpia és az Előre ifjumunkás sportegyesületek ma, pénteken délután 6 órakor a Diákház kistermében tartják fuziós közgyülésüket.

A belgrádi Vörös Csillag női és férfi kosárlabda csapata szombaton és vasárnap Budapesten játszik a Postások együttesével.

A BKE jégkorongcsapata 2:1 (1:0, 1:1, 0:0) arányban legyőzte a Csepel együttesét.

A labdarugó kerület január 26-án, hétfőn délután 5 órára rendkivüli ülést tart. A labdarugó kerület felhivja az Universitatea, Vasas, Dermata, CFR, Haggibbor, Textila, Dohánygyár, Minerul, Nehéztüzérség, Fermeta, KKAC, Acélárugyár, Irisz és Mezőgazdasági sportegyesületeinek elnökeit, főtitkárait, továbbá Schipor Constantin, Payer Imre, Nagy Sándor, Mester Ernő, Stanescu főhadnagy, Dimoftache mérnök, Bródi J., Demeter Dezső, Pop János, S. János, Munteanu Nicolae, György, Szőcs (Cukrász) és San Pavel tagokat, hogy azonnal sen feltétlenül jelenjenek meg.

AZ USA jégkorong válogatottja szerdán Pozsony válogatottja ellen 4:3 (1:1, 0:2, 3:0) arányban győzött.

Nincs kimélet!

Visszaélések miatt letartóztatták a „Viktoria" Szövetkezet több vezetőjét

KOLOZSVÁR. — A megyei Gazdasági Ellenőrző Szerv közegei a „Viktoria" Szövetkezetben tartott vizsgálat során sulyos visszaéléseket állapitottak meg. A vizsgálat teljes lendülettel folyik. A GESz szervei a Viktoria Szövetkezet vezetőségéből *Semlyén* István dr. igazgatót, *Gyüjtő* Sándor igazgatót, *Róth* Margit dr. cégjegyzőt, *Lebovics* Zoltán tisztviselőt és *Salamon* Béla raktárnokot letartóztatták.

A vizsgálat befejezése után a GESz részletesen közölni fogja annak eredményét.

Borzalmas kazánrobbanás a „fekete" malomban

4 halott, 11 sulyos sebesült

GÁLOSPETRI. — (Munkatársunk telefonjelentése.) Hatalmas robbanás rázta meg január 22-én, csütörtökön reggel Gálospetri község házait. A zaj a falu széle felől hallatszott. Márias Flóra olajmalma irányából.

Csakhamar elterjedt a hir, hogy felrobbant az olajmalom gőzkazánja. A falusiak értesitették a csendőröket, akik kiszállottak a helyszinre.

A csendőrök füstölgő romhalmazt találtak a malom kazánháza helyén. A romok alól nyögés és jajgatás hallatszott. A csendőrök az összesereglett falusiak segitségével széthordották a romokat, amelyek alól 4 holttestet és 11 sulyos sebesültet emeltek ki.

A meginditott vizsgálat az alábbiakat állapitotta meg:

Márias Flóra olajmalmát a hatóságok néhány héttel ezelőtt engedélynélküli olajsajtolás miatt lepecsételték. A tulajdonosnő eltávolitotta a pecsétet és naponként a hajnali órákban rendszeresen tovább működtette a malmot.

22-én reggel 15 falusi gazda tartózkodott a malomban. Valamennyien feketén akartak olajmagvat kisajtoltatni. A malom gépésze tulfütötte a kazánt. A gépész meglátta a veszedelmet és kirohant a gépházból. Alig hogy kiért a szabadba, a kazán felrobbant s rombadöntötte az épületet, amely maga alá temette a benttartózkodókat. A gépész a szerencsétlenség után elmenekült, de a nyomozást lefolytató csendőrök már a kora délelőtti órákban megtalálták és a tulajdonossal, Márias Flórával együtt letartóztatták.

A sebesülteket a zilahi kórházba szállitották. Valamennyiük állapota sulyos, hét sebesült életben maradásához kevés remény van.

Osztják a cukrot!

A közellátási hivatal felhivása

KOLOZSVÁR. — Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter kiutalta Kolozs megye részére a január, február és március havi cukorfejadagot. A megye részére 24 vasuti kocsi cukor már meg is érkezett Kolozsvárra. A városi közellátási hivatal vezetője munkatársunknak kijelentette, hogy az első évnegyedi cukorfejadag kiosztása január 25-én megkezdődik. Itt irjuk meg — amint már jelentettük —, hogy a megye és a város lakossága január 1-től kezdődően felemelt cukorfejadagot kap. A városi dolgozók havi félkilót, családtagjaik 35 deka havi cukorfejadagot kapnak. A 14 éven aluli gyermekek cukorfejadagja havi félkiló.

A város közellátási hivatalának közlése szerint a februári olajfejadag kiosztása is már megkezdődött. A közellátási hivatal vezetősége felhivja az intézmények figyelmét, hogy olajfejadagjukat haladék nélkül váltsák ki.

Január hónaptól kezdődően — mint megirtuk — a B jelzésű élelmiszerjegyek tulajdonosai hetenkint ötször, mig a C jelzésű élelmiszerjegyek tulajdonosai négyszer kapnak kenyeret. A város vezetőségének tudomása van arról, hogy egyes lelkiismeretlen kenyérárusitók a B jegyekre csak négyszer, mig a C jegyekre háromszor adnak ki kenyeret, ezért felhivja a lakosság figyelmét, hogy azokat a kereskedőket, akik a törvény által előirt kenyérfejadagot nem akarják jegy ellenében kiadni, jelentsék fel a közellátási hivatal vezetőjének.

Egyes ellátószervek a kiutalt kukoricalisztet a malomból idejében nem váltják ki. Ennek következtében a malmokban felgyült kukoricalisztmennyiség hosszu ideig hever. A városi közellátási hivatal vezetősége figyelmezteti az elosztószervek vezetőit, hogy a kukoricalisztfejadagot sürgősen váltsák ki.

Savuilescu Traian földmüvelésügyi miniszter rendeletére:

Ujjászervezik az EMGE csikszeredai mintagazdaságát

CSIKSZEREDA. — A földmüvelésügyi miniszter közbelépése feltámasztották az EMGE hargitai mintagazdaságát.

Az Erdélyi Magyar Gazdasági-Egyesület négy évvel ezelőtt a Csikszereda fölött húzódó Tolvajos-tetőn mintagazdaságot szervezett. A terv nagyvonalu volt: mintagazdaságot létesiteni a Hargitán, amely utmutatója lenne nemcsak Csik, de egyuttal Udvarhely megye állattenyésztésének. Köztudomásu, hogy a Hargita tövében élő székelységnek egyik főfoglalkozása az állatenyésztés. A havasok füves rétjei nagy lehetőséget nyujtanak erre. Sajnos, eddig soha nem használták ki eléggé.

Az elmult nyáron *Savulescu* Traian földmüvelésügyi miniszter megtekintette a mintagazdaságot, azonnal kiadta a rendeletet, hogy a mintagazdaságot ujjá kell szervezni.

A megye demokratikus vezetősége a demokratikus pártokkal karöltve hamarosan megtalálta a megoldás módozatát. A megyefőnökség a munkásság fizetését előlegezte, a szövetkezeti megyei központ az élelmezést, a Kommunista Párt és a MNSz helyi szervezetei pedig az épületek rendbehozását tették lehetővé.

A gazdaság benépesült és remény van arra, hogy a mintagazdaság állatállományát a Svájcból hozott napaállatokkal és elsőosztályu anyaállatokkal növelni tudják.

Sehol a világon

nem sikerült még elérni azt, amit a Szovjetunióban: nemcsak elérték, hanem tul is haladták a háboru előtti termelés szinvonalát. Erről számol be a szovjet állami tervhivatal most közzétett jelentése a háboru utáni ötéves terv második esztendejéről.

A szinte káprázató számadatok a szocialista állam óriási fejlődéséről, munkalendületéről tanuskodnak. Csak ha ezeket a számadatokat végigtanulmányozzuk, s összevetjük a hatalmas eredményt azzal, hogy a második világháboru alatt egyetlen állam sem szenvedett még megközelitőleg sem olyan károkat, mint a Szovjetunió, akkor értjük meg, milyen csodálatosan nagy erőt képvisel a szocialista társadalom.

Mialatt a világ kapitalista országaiban zürzavar és kétségbeesés uralkodik s egy uj, mindennél hatalmasabb gazdasági válság veti előre félelmetes árnyát, mialatt a munkanélküliek száma ezekben az országokban egyre nő s az éhezés réme fenyeget, a Szovjetunióban tervszerü, kiegyensulyozott, a világ által még nem látott méretü épitő munka folyik. Éppen ez a lendületesen ivelő fejlődés, amit nem szakithat meg válság, bizonyitja a szocialista rendszer mérhetetlen felsőbbségét a kapitalista társadalom felett.

A gazdaságilag erős és hatalmas Szovjetunió baráti támogatása tette lehetővé számunkra a háborut követő nehéz esztendők átvészelését s most, további segitségével lehetővé válik majd életszinvonalunk fokozatos emelése s az erős délkeleteurópai ipar kiépitése.

Ime: mialatt a Marshall-terv alapján sorra teszik tönkre az amerikai imperialisták Nyugateurópa államainak iparát, gyarmati sorsba taszitva az ottélő népeket, addig itt, nálunk, a Szovjetunió önzetlen és baráti segitsége biztos alapot szolgáltat felemelkedésünk és jobb életünk számára.

Működési engedélyt kell kérniök a kolozsvári orvosoknak, gyógyszerészeknek, drogistáknak és bábáknak

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári városi tisztifőorvosi hivatal az orvosok, gyógyszerészek, drogisták, fogászok és bábák tudomására hozza, hogy a közegészségügyi törvény 95. szakasza értelmében, amely a hivatalos lap (Monitorul Oficial) 71—1943. számában jelent meg, ahhoz, hogy *Kolozsvár területén gyakorlatot folytathassanak, a kolozsvármegyei Egészségügyi Tanács engedélyével kell rendelkezniök.*

Azok, akiknek nincsen birtokukban ez az engedély, 15 napon belül személyesen jelentkezzenek a kolozsvári tiszti főorvosi hivatalban, a Bolyai-utca 1 szám alatt, munkanapokon 8 és 13 óra között, a következő okmányokkal: kérvény, oklevél, állampolgársági bizonyitvány, a hivatalos lapnak azzal a számával, amelyben a szabadgyakorlatuk és szakképzettségük elismeréséről szóló rendelet megjelent.

A tiszti főorvosi hivatal egyidejüleg az orvosok tudomására hozza, hogy az orvosi vényeknek (recepteknek) az Egészségügyi Szakszervezet részéről történő lepecsételés határidejét február 1-ig meghosszabbitották.

Amerikai utasitásra

Babeş-Bolyai Central University Library Cluj

Guderian hitlerista tábornok német kémszervezetet létesitett

Quisling-hadsereget állit fel a hirhedt náci-tiszt

Göbbels helyettese hamisitotta az „M Protokoll"-t

PRÁGA. — (TASS.) A „Mlada Fronta" cimü vezető csehszlovák lap szenzációtkeltő leleplezést közöl. A lap hiteltérdemlő forrásokra hivatkozva beszámol arról, hogy az amerikai megszálló hatóságok Allendorf városában *német kémszervezetet létesitettek, melynek vezetését Hitler hirhedt páncélostábornokára, Guderianra bizták.*

Guderian, aki bizvást ott ülhetett volna Keitel és Jodl mellett a legfőbb katonai háborus bünösök sorában a nürnbergi perben, most az amerikaiak utasitására *a hitleristák kémelhárító szervezetének embereit gyüjti most össze.* Ezeknek az lenne a feladata, hogy a keletnémetországi, franciaországi, olaszországi földalatti fasiszta szervezetekkel együtt merényleteket hajtsanak végre ezekben az országokban, valamint a keleteurópi demokráciákban.

Guderian parancsot kapott arra is, hogy *ügynökeit szivárogtassa be a különböző szocialista pártokba.* Mint a „Mlada Fronta" irja, Guderian vezérkarában számos amerikai szakértő dolgozik.

Megbizták Guderiant azzal is, hogy Ausztria és Németország angolszász megszállás alatt lévő övezetében tartózkodó magyar, román, bolgár, jugoszláv, horvát és szlovák visszamaradt és mindmáig le nem szerelt fasiszta csapatokat átszervezze és vezetésüket egy kézbe összpontositsa. *Ennek a Quisling-haderőnek nyilván Guderian lenne a parancsnoka.*

A lap megállapitja, hogy komoly bizonyitékok vannak arra, hogy a hirhedt *„M Protokoll" is a Guderian-szervezet tevékenységének eredménye.* Mint ismeretes, ez a hamisitott okmány szabotázscselekményekre szólitja fel a nyugatnémetországi övezetek kommunistáit. A reakciós propaganda ezt *a nyilvánvalóan goromba hamisitást* szeretné felhasználni kommunistaellenes propagandára.

A „Land og Folk" cimü norvég lap Brémából szerzett értesülése szerint *a „Protokoll M"-et Hans Fritsche, Göbbels egykori bizalmas munkatársa készitette el,* akit, mint ismeretes, a háborus főbünösök nürnbergi tárgyalásán az angol és amerikai birák szavazataival, Papen-nel és Hjalmar Schchttal egyetemben felmentettek. Fritsche most a göbbelsi propaganda folytatásával szolgálja meg a felmentést.

A fényképes személyazonossági igazolványok kiváltása

KOLOZSVÁR. — A központi rendőrség felhivja mindazokat, akik a maguk személyére és gyermekeik részére még nem váltották ki az uj fényképes személyazonossági igazolványt, hogy március 1-ig ezeket az igazolványokat feltétlenül váltsák ki, mert ellenkező esetben kihágásért nemcsak megbüntetik őket, hanem nem szolgáltatják ki részükre az élelmezési jegyeket sem.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári nőbizottsága január 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor nagygyülést rendez a MNSz Farkas-utca 7 szám alatt levő székházában. Mindenn nő ott legyen!

A görög nemzeti gárdák megtagadták az engedelmességet a monarcho-fasiszta kormánynak

BELGRAD. A jugoszláv hirszolgálati iroda közli a szabad görög rádióállomás jelentését a görög monarho-fasiszta állam bomlásáról. Legujabb jelentése szerint a Nemzeti Gárdának nevezett polgárőralakulatok, amelyekhez pedig igen nagy reménységet füzött a monarho-fasiszta kormány, megtagadták az engedelmességet. A jelentés beszámol arról, hogy a Nemzeti Gárdák még a csendőrséggel is szembefordultak és nem hajlandók teljesiteni az athéni kormány parancsait.

A Nemzeti Gárdák szembefordulása a kormánnyal nagy zürzavart váltott ki a monarho-fasiszták köreiben. A hadügyminiszter a végleges felbomlás megakadályozására mozgósitást rendelt el s ennek alapján nagyszámu tartalékost hivnak be február tizedikéig. A tartalékosokból álló csapattestek jelentős részét az arcvonalaktól távol akarják elhelyezni.

Nagyszabásu Lenin-ünnepély Kolozsvárt

KOLOZSVAR. — A Román Opera zsufolásig megtelt termében a Müvészek, Irók és Ujságirók Vegyes Szakszervezetének rendezésében nagyszabásu Lenin emlékünnepélyt tartottak.

Az ünnepség az Internacionálé eléneklésével kezdődött. A megnyitó beszédben *Dejeu* Dumitru, a megyei Szaktanács elnöke, Lenin életét, munkásságát és sorsalakitó tevékenységét ismertette. *Gaál* Gábor, a Romániai Irók Szövetségének alelnöke magyarnyelvü előadásában Lenin forradalmi jelentőségét méltatta.

Az előadások után a Dohánygyár kórusa énekelt, majd a Román Opera Zenekara Beethoven III. szimfóniájának II. tételét adta elő. *Liviu* Doctor, a Román Operaház és Imrédi Géza, az Állami Magyar Szinház tagjai verseket szavaltak. A Dermata szavalókórusa román és magyar nyelvre forditott szovjet verseket müvészi tolmácsolásban adott elő. A CFR, a Dohánygyár és a Közalkalmazottak Szakszervezetének vegyes kórusa után a magas szinvonalu ünnepség az Internacionale éneklésével fejeződött be.

MNSz sajtóértekezlet Bukarestben

BUKAREST. — A Magyar Népi Szövetség sajtó- és propagandaosztálya jelenti: Épülő demokráciánk történelmi jelentőségü előrehaladása megdöntötte a dolgozó nép politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődését gátló királyságot és megteremtette a Román Népköztársaságot, a városi és falusi, testi és szellemi munkások szabad hazáját. A Román Népköztársaság az itt élő nemzetiségek szempontjából is óriási jelentőségü tény és ezzel az ittélő magyarság dolgozó tömegeinek fejlődésére uj és szabad lehetőség nyilik meg. E lehetőségnek a magyar tömegek előtt való feltárása és népszerüsitése, továbbá az itt élő magyar néptömegeknek mozgósitása szükségessé teszi, hogy a Magyar Népi Szövetség sajtó- és propagandafelelősei a hirszolgálat magaslatán álljanak.

Ennek érdekében a Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottságának határozata értelmében január 28—29—30-án a sajtó meghivott képviselői a fővárosban a Magyar Népi Szövetség székházában munkaértekezletet tartanak. Az értekezlet résztvevői január 28-án reggel 9 órakor jelentkeznek a központi székházban.

A Magyar Népi Szövetség központja már szétküldte az erre vonatkozó körleveleket és meghivókat.

Pontáru-razzia az ócskapiacon

32 előállitás

KOLOZSVAR. — A Gazdasági Ellenőrző Szerv közegei január 22-én, csütörtökön délelőtt nagyszabásu ellenőrző razziát tartottak a kolozsvári ócskapiacon. 32 személyt állitottak elő, akik pontárukat akartak forgalomba hozni. Bekisérték azokat is, akik az eladásra kinált áruik eredetét nem tudták igazolni. Az árukat elkobozták, a vizsgálat folyik.

Itt irjuk meg, hogy Dávid Vencel tulajdonát képező és be nem jelentett árukészletéből ujólag mintegy 700.000 lej értékü hurt és egyéb hangszertárgyakat találtak elrejtve.

Berendezték a marosvásárhelyi Tolnai Lajos Népi Kollégiumot

MAROSVASARHELY. — A mult év folyamán nyilt meg a Tolnai Lajos Népi Kollégium, amelynek berendezése azonban szegényes volt. Kölcsönkért ágyak, asztalok, székek, szedett-vedett butorzat volt a kollégium két szobájának berendezése.

A MNSz marosvásárhelyi szervezete *Veress* Károly helyi elnök vezetésével elhatározta, hogy a Tolnai Lajos Népi Kollégium helyiségeit felszerelik a szükséges butorokkal.

A munka eredménnyel járt. A marosvásárhelyi szervezet lelkes kerületi vezetői, valamint az EMGE kirendeltségének vezetői két hét alatt ágyakat, szekrényeket, asztalokat és székeket szereztek a kollégiumnak.

Az uj berendezést kedden rövid ünneplés keretében adták át annak a 18 nincstelen földmüves szülők gyermekének, akik ennek az intézetnek a tagjai.

A kollégium anyagi szükségleteinek fedezésére Maros-Torda megye MNSz szervezete gyüjtést rendez mind az élelem és ruha, mind a könyvek és tanszerek beszerzésének megkönnyitésére.

Vasuti tolvajt fogtak

APAHIDA. — Az állomáson szolgálatot teljesitő csendőr a hajnali órákban arra lett figyelmes, hogy az egyik vasuti teherkocsi ajtaját feszegetik. Tudta azt, hogy az állomáson vesztegló vonaton zárt kocsikban almát szállitanak. Megvizsgálta a szerelvényt. Az egyik kocsiban elfogta Muresan Gavrila vasuti vonatkisérőt, aki a rakományt dézsmálta.

A csendőr Muresan Gavrilát bekisérte az őrsre, ahol a vonatfosztogató bevallotta, hogy rendszeresen dézsmálta a szállitmányokat.

Muresan Gavrilát bekisérték a kolozsvári ügyészségre.

Leszállitotta az időközi bizottság a községi illetékeket

KOLOZSVAR. — A város időközi bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen a községi illetékek árleszállitását vitatták meg.

A városi adóhivatal főnökének — amint azt Lazar Constantin még a mult év folyamán a város dolgozóinak megigért — az előle látható adóbevételekre való tekintettel 40, illetve 50 százalékos községi adóleszállitási tervezetet terjesztett a bizottság elé.

A vita során, amint azt annak idején lapunk hasábján megirtuk, az időközi bizottság tagjai sulyos birálat tárgyává tették a városi költségvetés összeállitását, amely sem a mai demokratikus idők szellemében, sem a város dolgozóinak az érdekét nem tükrözte.

Az időközi bizottság a községi illetékek leszállitását tudomásul vette.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Állami üzlet nyilik Kolozsvárt

KOLOZSVAR. — A városi lakáshivatal vezetősége lefoglalta a Szabadság-téren lévő „Corvin", volt „Belvárosi"-kávéház összes helyiségeit, amelyek Bodnaras Emil hadügyminiszter rendelkezései alapján állami üzlet céljait fogják szolgálni. A „Corvin"-kávéház tehát megszünt és néhány nap mulva ennek helyiségeiben megnyilik az első állami üzlet, amely a hadügyminiszter rendelete szerint kizárólag a hadsereg részére fog árulni.

A „Corvin"-kávéház megszüntetésével a kolozsvári feketézők és üzérek egyik főfészke semmisült meg.

Ifjusági nagygyülés Szilágy megyében

ZILAH. A Magyar Népi Szövetség szilágymegyei ifjusági szervezete január 24-én, szombaton, megyei nagygyülést tart. A nagygyülésen az ifjak hitet tesznek a Népköztársaság mellett és megbeszélik a legsürgősebb szervezeti tennivalókat. A gyülés szombaton reggel 9 órakor kezdődik, helye a Magyar Népi Szövetség szilágymegyei szervezetének székháza.

Tüntető nagygyülést rendez a Romániai Irók Szövetsége

a Román Népköztársaság eszméi mellett

BUKAREST. — A Romániai Irók Szövetsége vasárnap délelőtt hatalmas népköztársasági ünnepélyt rendez Bukarestben. Az előadáson a román irók legjobbjai juttatják kifejezésre a román szellemi élet ragaszkodását a Román Népköztársasághoz. Az előadás magyar szónoka Gaál Gábor egyetemi tanár, az Irószövetség alelnöke. Az ünnepélyre meghivták Asztalos István, Kiss Jenő, Horváth István irókat is, akiknek munkáiból román forditást mutatnak be.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jeligés hirdetéseknél 10 lej pótdij fizetendő. *Házasság-levelezés* szavankint 6 lej. *Szöveghirdetés* szavankint 6 lej. *Közgazdasági hirdetés* szavankint 8 lej. *Keretes hirdetések* négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. *Nyilttér* szavankint 12 lej.

ADAS-VETEL

ELADÓ 2 pár köves malom hengerrel és olajprés Kolozsvár közelében. Bolyai-utca 10. 2974

KOMBINÁLT diófurniros szekrény, rökamié, asztalok, iróasztal, ebédlőkredencek, hintaszék, irógépasztal, kandeláber, minden elfogadható árban eladó. Görögtemplom-utca 6, I. emelet. 2981

BÖRKABÁT szőrmebéléssel, női télikabát és bunda, keskenyfilmes fényképezőgép, használt butorok eladók. Egyetem-utca 11, emelet 10. 2991

ERIKA uj táskairógép és egy teljesen uj aktatáska eladó. Szentegyház-utca 33, I. emelet. Gr.

DIVATOS háromajtós, diófurniros szekrény eladó. Árpád-ut 17, ajtó 6. 3014

SÜRGÖSEN eladó 2500 lejért jó állapotban lévő szürke, férfi sportruha, magas termetre. Lászlóné, Traian-ut 9. 3036

FOGÁSZOK: 1 olajpumpás szék és komplett laboratórium sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 3024

KOMBINÁLT szekrény, nagyon jó állapotban, diófurniros, modern, igen olcsón eladó. Kis-utca 3, I. emelet. 3025

ELADÓ egy jókarban lévő fehér mély gyermekkocsi matráccal együtt, vagy elcserélhető egy sportkocsival. Türr István-utca 36, Barabás. 3033

TÉGLÁS-utca 50 számu telek eladó. Érdeklődni Téglás-utca 38, Bányai. 3031

RÁDIÓ 4 lámpás, szuper, olcsón eladó. Goya, Kossuth Lajos-utca 31. 3032

25 TONNÁS excenderprés eladó. Megtekinthető Liliom-utca 19. Ugyanott uj tégla eladó. 3018

SINGER női varrógép sürgősen eladó. Jókai-utca 5, cukrászda. 3015

AMERIKAI ruha kisebb termetre eladó. Hegedüs Sándor-utca 14, balra 2. ajtó. Gr.

GYERMEKKOCSI, butor, szőnyeg, ruha, cipő, porcellán, varrógép, irógép, kerékpár és egyéb használt tárgyak vétele és eladása. „Unicom", Kossuth Lajos-utca 10. 3028

IKER gyermeksportkocsi, alig használt eladó. Stalingrád-utca 14. 3026

ELADÓ ebédlőszőnyeg 2x3 méteres, 1 külföldi perzsa 110x220. Árpád-ut 18.

INGATLAN-LAKAS

TIMÁRMÜHELYNEK is megfelelő telek és egy 4 hengeres Matis motor olcsón eladó. Csánki Dezső-utca 27.

ELADNÁM, vagy elcserélem bukaresti 3 szoba, konyha, kertes házamat (620 méter) hasonló zsibói, vagy kolozsvárival. Martinuzzi-utca 23. (Volt Popa Farkas-utca.) 3019

HÁZAS telek 1 és háromnegyed hold gyümölcsöskerttel Dónát-ut elején eladó. Felvilágositást adnak Dónát-ut 46 szám alatt. 3037

ELADÓ belvárosban 2 lakrészes ház. Cim: P. Cuza Voda 5. (Postakert-utca 5.), alsó csengő. Ugyanott ezüst gyertyatartók, női szandál. 3035

BELVÁROSI szabó-, vagy cipészmühelyhelyiséget elcserélném külvárosi szoba, konyhával Cim a kiadóban. 3034

LAKÁST keresek a belvárosban családnál, vagy lakótársnőnek mennék. Cimeket „Lakótárs" jeligére a kiadóba kérek. 3[illegible]

ELCSERÉLNÉM központban lévő 1 szoba összkomfortos lakásomat 1 szoba komfortos lakással. „Lehetőleg kert" jeligére. 3[illegible]

EGYETEMI hallgatónő keres butorozott szobát, lehetőleg központban. Cimeket „Sürgős" jeligére a kiadóba kérek. 3[illegible]

ELCSERÉLNÉM Dermatához közel lévő szoba, konyha, speizos lakásomat hasonlóval, belvároshoz közel. Érdeklődni December 30 (volt Unió)-utca [illegible] I. emelet, 4. ajtó. [illegible]

ALLAST KERES

15 ÉVES leányka elmenne gyermek mellé. Cim a kiadóban. [illegible]

KÜLÖNFÉLÉK

JÓMÓDU vidéki intelligens leány házasság céljából megismerkedne [illegible] éves uriemberrel. „Komoly" jeligére [illegible]

CAPITOL-mozgó *Ma premier!*

RENEE SAINT CYR és JEAN MURAT hatalmas alakitása, az

ELVESZETT NŐ

(LA FEMME PERDUE)

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

A francia filmgyártás óriási sikerü filmje Előtte a legujabb hiradó a Szamos-gát munkálatainak felvételeivel.

USIC

Az USIC BÁL

szombaton, 1948 január 24-én a Kereskedelmi Kamara disztermében lesz megtartva.

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 89. Fasc. jud. Cluj.